



Para publicación inmediata: 09/07/2015

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO TRAE “CAPITAL FOR A DAY” (“CAPITAL POR UN DÍA”) A ROCHESTER, ANUNCIA UN PLAN INTEGRAL DE 41 PUNTOS PARA AVANZAR EN LA REGIÓN DE FINGER LAKES

El gabinete del Gobernador viaja a Rochester para identificar las oportunidades para combatir la pobreza, fortalecer la economía y mejorar la comunidad

El Gobernador Andrew M. Cuomo viajó hoy a Rochester para llevar “Capital for a Day” a la región de Finger Lakes. El gabinete del Gobernador se reunió con miembros de la comunidad, líderes empresariales y socios del gobierno para identificar las oportunidades para combatir la pobreza, fortalecer la economía y mejorar la infraestructura de la comunidad. Como resultado de la información recibida, el Gobernador anunció un plan integral de 41 puntos para avanzar en la región de Finger Lakes que incluye \$12 millones para apoyar a una asociación de comercialización de alta tecnología del Instituto de Tecnología de Rochester y una Iniciativa de Oportunidades de la Ciudad de Rochester de \$6 millones para dar mayor impulso a los esfuerzos de la lucha contra la pobreza.

“Hoy, lo más importante, fue ver y entender las necesidades de Rochester, el Condado de Monroe y Finger Lakes como un todo, para después diseñar los planes para satisfacer esas necesidades”, dijo el Gobernador Cuomo. “Desde nuestra iniciativa de lucha contra la pobreza hasta la emocionante inversión en RIT, esto fue un buen ejemplo de cómo el Estado se ha asociado con los funcionarios locales y líderes empresariales para abrir las puertas de la comunidad local. Fue un día muy productivo, y vamos a continuar con ese impulso a futuro para seguir creando oportunidades en la región”.

El Gobernador estuvo acompañado por altos funcionarios del gobierno y miembros del gabinete del Gobernador incluyendo la Vicegobernadora Kathy Hochul y el Director Ejecutivo de Desarrollo del Empire State, Howard Zemsky. Entre los asistentes también estaban incluidos la Alcaldesa de Rochester Lovely Warren y el ex Vicegobernador y actual Director Ejecutivo de Business Alliance (Alianza Empresarial) de Rochester, Bob Duffy.

Capital for a Day comenzó con el Gobernador Cuomo fungiendo como anfitrión en una

reunión matutina del gabinete, donde se dio la bienvenida a altos funcionarios del Estado y del gabinete del Gobernador a la región de Finger Lakes. Más tarde, en la mañana, el Gobernador asistió a una reunión sobre la lucha contra la pobreza en Rochester, en la que el Gobernador anunció una Iniciativa de Oportunidades de la Ciudad de Rochester de \$6 millones, un nuevo programa financiado por el Estado para apoyar una serie de servicios para los residentes de Rochester que viven en la pobreza. Más tarde, durante el día, el Gobernador asistió a una reunión con la Junta Fiduciaria del Instituto de Tecnología de Rochester donde anunció \$12 millones en fondos del Estado para apoyar a una asociación de comercialización de alta tecnología para ayudar al crecimiento de la economía de Finger Lakes.

Esta tarde, el Gobernador fue anfitrión en una reunión de clausura del gabinete, en donde altos funcionarios del Estado y del gabinete del Gobernador informaron sobre las diversas formas en que el Estado puede ayudar a crear soluciones reales y duraderas para mejorar la comunidad. En la reunión del gabinete, el Gobernador anunció un plan integral de 41 puntos para avanzar en la región de Finger Lakes. El plan es el resultado de más de dos docenas de reuniones con miembros de la comunidad, líderes empresariales y socios del gobierno, e incluye la adición de nuevos fondos, programas e iniciativas organizadas en las siguientes categorías de elementos de acción: Asegurar prosperidad económica, fortalecimiento de la infraestructura, garantizar justicia social y mejorar opciones saludables de alimentación. El plan integral del Gobernador se describe en su totalidad en la parte inferior de este comunicado.

Los anuncios más importantes del plan incluyen:

- \$12 millones en fondos del Estado para la colaboración público-privada, respaldada por el Instituto de Tecnología de Rochester, que unirá los programas académicos clasificados internacionalmente de RIT con instalaciones de alta tecnología necesarias para la comercialización de proyectos de juegos computacionales, cine y animación, diseño gráfico y ciencias de la imagen.
- La Iniciativa de Oportunidades de la Ciudad de Rochester de \$6 millones, un programa financiado por el Estado para apoyar una serie de servicios de la Ciudad para los residentes que viven en la pobreza.
- \$600,000 en financiamiento del Estado para la Asociación Marketview Heights, para ayudar con mejoras en viviendas de 20 unidades asequibles para familias de ingresos bajos y moderados en Rochester.
- Otorgar \$3 millones en financiamiento estatal para Mejoras del Genesee Valley Greenway, de acuerdo al plan NY Parks 2020, con el fin de mejorar el sendero de acceso desde la Ciudad de Rochester hasta el Parque Estatal Letchworth. Además, aportar \$100,000 en dinero del fondo Estatal y Municipal del Pueblo de Irondequoit para el inicio del proceso que planifica mejoras en las Instalaciones del Parque Irondequoit Bay State Marine, lo cual determinará los servicios más adecuados para el proyecto incluyendo, potencialmente, un paseo marítimo, pabellones de picnic, un área de juegos infantiles y un local de alquiler de kayaks. El Pueblo apoyará con un financiamiento similar.
- Una nueva asociación entre Sibley y el Instituto de Tecnología de Rochester para designar espacio en el edificio para las empresas adicionales STARTUP-

NY con el fin de expandir las oportunidades económicas de la región de Finger Lakes.

- \$3 millones del Fondo de Instalaciones Estatales y Municipales para la conversión del alumbrado público a luminarias LED ecológicas y rentables.

El Líder de la Asamblea Joseph D. Morelle dijo, “La presencia del Gobernador en Rochester es un testimonio de cómo la colaboración con los funcionarios del Estado, realmente puede significar una diferencia aquí, en casa. Hemos logrado mucho para Rochester y el norte del estado de New York durante la sesión legislativa de este año y la iniciativa Capital for a Day es la prueba de que aún queda más trabajo por hacer. Juntos, nos enfocaremos en los temas más importantes para Rochester y construiremos sobre nuestros recientes logros para crear más empleos, fomentar más oportunidades y mantener nuestra ciudad en avance continuo”.

El Senador Joe Robach dijo, “El debate de hoy en Rochester ejemplifica el progreso que podemos lograr cuando los líderes de ambos lados del camino se unen y se enfocan en los asuntos más importantes – haciendo que esta ciudad avance. Hoy me complace acercar el gobierno estatal a nuestra región, y estoy seguro de que esta iniciativa traerá consigo un nuevo enfoque y una nueva visión para Rochester. Agradezco al Gobernador y a su personal por estar aquí hoy y espero ver los resultados de nuestro arduo trabajo”.

La Ejecutiva del Condado de Monroe Maggie Brooks dijo, “La iniciativa Capital for a Day ha impulsado nuestro espíritu de cooperación y ha proporcionado, a los líderes locales, una oportunidad única para trabajar directamente con los funcionarios del Estado de New York. Nuestra comunidad dio la bienvenida, de todo corazón, al Gobernador Cuomo y a su gabinete, y estoy encantada porque se tomaron el tiempo para escuchar nuestras preocupaciones y prioridades locales. Estoy segura de que juntos, vamos a seguir avanzando en el Condado de Monroe y en el resto de la región de Finger Lakes en un futuro”.

La Alcaldesa de la Ciudad de Rochester Lovely Warren dijo, “Rochester tiene el honor de ser la primera ciudad en recibir la iniciativa Capital for a Day. Tener al Gobernador y a su equipo hoy aquí, envía el mensaje de que las inversiones en Rochester nos ayudan a crear más empleos, a revitalizar nuestros vecindarios y a mejorar nuestros sistemas educativos. Finalmente, estas inversiones beneficiarán a todo el Estado de New York”.

El plan de 41 puntos del Gobernador para el avance de la región de Finger Lakes incluye:

Asegurar Prosperidad Económica

- Proporcionar un adicional de \$12 millones en fondos del Estado para la colaboración público-privada respaldada por el Instituto de Tecnología de Rochester, que unirá los programas académicos clasificados internacionalmente de RIT con instalaciones de alta tecnología necesarias para

la comercialización de proyectos de juegos computacionales, cine y animación, diseño gráfico y ciencias de la imagen.

- Empezar una nueva asociación entre Sibley y el Instituto de Tecnología de Rochester para designar espacio en el edificio para las empresas adicionales STARTUP-NY con el fin de expandir las oportunidades económicas en la región de Finger Lakes.
- Proporcionar \$6 millones en financiamiento estatal para la Iniciativa de Oportunidades de la Ciudad de Rochester, un programa financiado por el Estado para apoyar una serie de servicios de la Ciudad para los residentes que viven en la pobreza.
- Otorgar \$40 millones en financiamiento estatal de NYSERDA para granjas, procesadores de alimentos, plantas de tratamiento de aguas residuales y compañías privadas de tratamiento orgánico para apoyar la instalación y operación de Sistemas Digestor Anaeróbico de Gas (por sus siglas en inglés, "ADG") para Electricidad en comunidades de New York, incluyendo la región de Finger Lakes.
- Implementar cambios regulatorios para promover la construcción de digestores anaeróbicos en vertederos y plantas de aguas residuales, proponiendo, a través de DEC, los cambios regulatorios de la Revisión Estatal de Calidad Ambiental para agilizar la revisión ambiental de estas instalaciones.
- Aportar \$6.5 millones en subsidios estatales de Flextech de NYSERDA para apoyar las actualizaciones de eficiencia energética en instituciones públicas y privadas en todo New York, incluyendo la región de Finger Lakes.
- Otorgar \$200,000 en fondos estatales y ayudar a direccionar \$133,242 de la Autoridad del Mercado Regional de Genesee Valley para la investigación del lúpulo y la cebada a través de la Universidad de Cornell para hacer frente a una posible escasez de lúpulo.
- Empezar a ofrecer actualizaciones y recordatorios regulares y automáticos a las cerveceras artesanales sobre el financiamiento disponible a través del Programa de Subsidios de Turismo para Bebidas Artesanales.
- Iniciar una nueva alianza entre Taste NY y el Centro Culinario y del Vino de New York para promover productos alimenticios y bebidas de New York e impulsar el turismo en la región de Finger Lakes y en todo el estado.
- Iniciar la operación del Programa One-Job (Un Trabajo) de Business Alliance de Rochester en conjunto con el Departamento del Trabajo para hacer oficial el apoyo del Estado al programa del empleo específico de Rochester.
- Proporcionar \$500,000 en fondos de la Oficina de Asistencia Temporal y Discapacidad para Recursos Educativos y Subsidio Salarial: subsidio de \$100,000 para el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester para operar Programas de Recursos Educativos y \$200,000 para cada una de las siguientes organizaciones: RochesterWorks, Inc. y Caridades Católicas de la Diócesis de Rochester.
- Utilizar la retroalimentación recibida hoy por parte de una clínica no lucrativa, para evaluar el uso del proceso y prestación de servicio de la aplicación de subsidios para organizaciones no lucrativas, y proporcionar un reporte para el Gobernador.

- Crear una nueva colaboración entre el Departamento del Trabajo y los líderes religiosos que trabajan con la Oficina de Servicios de Desarrollo de la Comunidad Religiosa para conectar a los jóvenes con empleos en el área metropolitana de Rochester y proporcionar servicios de tutoría para ayudarles a conservar sus empleos. La alianza incluirá una evaluación previa al empleo y capacitación para los jóvenes, para asegurar que concuerden con los puestos disponibles.
- Aprobar el estatus de ingreso directo para el programa de Preparación de Aprendizaje de Múltiples Oficios del Consejo de Oficios para la Construcción y Edificación de Rochester del Departamento del Trabajo, con el fin de ampliar las oportunidades para las mujeres y las minorías al permitir que los candidatos que cumplan con los requisitos ingresen en forma directa en los programas para aprendices de oficios de la construcción.
- Programar una gira de verano por 10 regiones de New York para el Equipo de Evaluación de Implementación Estratégica (por sus siglas en inglés, "SIAT") para proporcionar una actualización sobre el progreso y el impacto de los proyectos financiados a través del proceso del consejo regional.
- Establecer el Departamento de la Cumbre de Innovación de los Gobiernos Locales del Estado donde, a finales de este año, los funcionarios locales compartirán las mejores prácticas sobre medidas de eficiencia que han reducido costos en otras jurisdicciones.

Fortalecimiento de la Infraestructura

- Desarrollar la aplicación DOS para el Departamento de Estado del Fondo de Reestructuración Municipal de \$150 millones, con el fin de ayudar a los gobiernos locales con capital y otros gastos relacionados con la implementación de proyectos eficientes del gobierno local y del distrito escolar destinados a reducir costos operativos y cargas relacionadas con el impuesto a la propiedad de manera permanente.
- Iniciar el proceso de solicitud para el Programa de Asistencia al Pasajero y Transporte Ferroviario/Portuario de \$17 millones, un programa financiado por el Estado que apoyará la rehabilitación de la pista, las reparaciones del puente de ferrocarril, la mejora de emisiones, la expansión en capacidad y las oportunidades de desarrollo económico.
- Aportar \$4.2 millones en fondos estatales para apoyar la reparación y rehabilitación de partes del Muro Oeste del Río, así como incorporar nuevas bermas de control de inundaciones.
- Proporcionar \$3 millones en fondos estatales del Fondo de Instalaciones Estatales y Municipales para la conversión del alumbrado público a luminarias LED ecológicas y rentables. Los ahorros anuales previstos de éste periodo de reemplazo asciende a más de \$722,300, con un plazo de recuperación de inversión de poco más de 4.5 años.
- Proporcionar aproximadamente \$150,000 en fondos del estado para instalar 8 escaleras de seguridad en el Canal Fairport para ayudar a alguien que ha caído accidentalmente en el Canal, a salir rápidamente sin tener que esperar la llegada de los servicios de emergencia al lugar.

- Además, aportar \$100,000 en dinero del fondo Estatal y Municipal del Pueblo de Irondequoit para el inicio del proceso que planifica mejoras en las Instalaciones del Parque Irondequoit Bay State Marine, lo cual determinará los servicios más adecuados para el proyecto incluyendo, potencialmente, un paseo marítimo, pabellones de picnic, un área de juegos infantiles y un local de alquiler de kayaks. El Pueblo apoyará con un financiamiento similar.
- Expandir la accesibilidad de vehículos para venta a los municipios por la Oficina de Servicios Generales, incluyendo la creación de un Mercado de Camiones y Vehículos de Carga Pesada en línea (Clase III-Clase VIII) para permitir que los municipios naveguen en la red y que varios proveedores presenten una oferta específica para cada municipio.
- Otorgar \$3 millones en financiamiento estatal para Mejoras del Genesee Valley Greenway, de acuerdo al plan NY Parks 2020, con el fin de mejorar el sendero de acceso desde la Ciudad de Rochester hasta el Parque Estatal Letchworth.
- Garantizar un acuerdo con el Departamento de Transporte para apoyar la rehabilitación o el mantenimiento de los cruces de senderos de los Parques Estatales Greenway seleccionados, mejoras de pavimentación y reparación de numerosas alcantarillas y estructuras de drenaje.
- Reubicación de una parte del sendero de Genesee Valley Greenway, eliminando un espacio inaccesible en la propiedad del Departamento Estatal de Correccionales y Supervisión Comunitaria, para conectar con el Bosque Estatal Sonyea propiedad del Departamento de Conservación Ambiental; y desviar una parte del Sendero de Genesee Valley Greenway, utilizando una parte de los caminos forestales y locales, para conectar con el Pueblo de Mount Morris en la milla 42.

Garantizar Justicia Social

- Proporcionar fondos para desarrollar 7 Centros de Asistencia Empresarial para Veteranos en todo New York, incluyendo uno en la Liga de Acción IBERO Americana en Rochester, para ayudar a los veteranos que inician un nuevo negocio y para capacitarlos en las prácticas de iniciativa empresarial con el fin de buscar oportunidades de autoempleo. Cada centro recibirá un subsidio de hasta \$42,000 para el año actual del programa.
- Empezar una nueva alianza regional entre HCR y la Asociación de Vivienda de Greater Rochester bajo SONYMA, el Programa de Compra para la Revitalización de Vecindarios del Estado de New York de \$22.5 millones, para combatir las propiedades desocupadas y aumentar la adquisición de vivienda.
- Otorgar un Subsidio de Mejora de la Vivienda por \$600,000 de la Corporación de Vivienda Asequible a la Asociación Marketview Heights para ayudar con mejoras de la vivienda en 20 unidades asequibles para familias de ingresos bajos y moderados en sitios dispersos cerca de East Main Street en Rochester.
- Fortalecer el programa WIC para: agilizar el proceso de inscripción; aumentar los tipos de alimentos disponibles; e impulsar el acceso a la nutrición para mujeres, niños y bebés vulnerables.
- Modificar el contrato existente con la Clínica de Salud Anthony Jordan, permitiendo incrementar la seguridad en las instalaciones para garantizar una experiencia WIC segura y positiva para los miembros de la comunidad.

- Agilizar una extensión de contrato con la Oficina de Nuevos Americanos para permitir que en el Centro de Familias Católicas y en la Biblioteca Pública de Rochester enseñen Inglés y presten asistencia de naturalización a otros 50 inmigrantes y refugiados, logrando que el número total de personas atendidas este año llegue a 250.
- Ampliar la Oficina del Programa de Asesoría Legal para Nuevos Americanos para proporcionar servicios legales de inmigración adicionales a los refugiados e inmigrantes de la región de Finger Lakes, ofreciendo asistencia jurídica adicional a 125 inmigrantes para convertirse en ciudadanos estadounidenses.

Mejorar opciones saludables de alimentación

- Garantizar el compromiso de las escuelas de la Ciudad de New York para ampliar su compra de productos locales del Estado de New York, incluidos los de la región de Finger Lakes.
- Ampliar la Oficina del programa piloto “Farm-to-School” (“De la Granja a la Escuela”) de Servicios Generales con USDA en la región de Finger Lakes.
- Crear los “Subsidios a Escuelas y Comunidades Saludables” a través del Departamento de Salud para promover el bienestar de las comunidades en todo el Estado de New York como Rochester.
- Emitir una solicitud de propuestas (por sus siglas en inglés, “RFP”) con \$350,000 en subsidios a disposición de los distritos escolares en la región de Finger Lakes para servir alimentos sanos y de producción local en los menús escolares.
- Aportar \$100,000 en fondos estatales para el programa “caja de comida” de Foodlink, una compañía con sede en Rochester.
- Crear una alianza entre el Departamento de Conservación Ambiental, NYSERDA, el Desarrollo del Empire State y el Instituto de Prevención de Contaminación de NYS para mejorar la eficiencia energética y reducir el desperdicio de alimentos mediante Residuos de Alimentos y Auditorías de Eficiencia Energética.
- Crear una asociación entre el Departamento de Conservación Ambiental y el Desarrollo del Empire State para evaluar los aspectos económicos del compostaje de residuos orgánicos y el reciclaje, y apoyar los proyectos de capital, que serán financiados por las auditorías P2I/NYSERDA.
- Expandir el programa de auditoría de residuos de alimentos del Instituto de Prevención de Contaminación de NYS más allá de las tiendas de comestibles, para incluir a otros grandes generadores de residuos de alimentos, como los colegios, que también se pueden acoplar con las auditorías energéticas de Flex Tech de NYSERDA.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
 Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418